

71 Hester Street New York, N.Y. 10002 Voice: (212) 226-8410 / Fax: (212) 431-7384

www.ps42m.org

May W. Lee, Principal

Olga Lipsky, Assistant Principal

PRINCIPAL'S NEWSLETTER TO PARENTS

October 30, 2019

Dear Parents:

Many exciting learning activities have been taking place, and we are anxious to share your children's work and discuss their progress with you. Please note that report cards will be distributed on Wednesday, **November 13, 2019**. Parent -Teacher Conferences will take place on Thursday, **November 14, 2019** - 12:30-2:30 p.m. and 4:30-7:30 p.m. We will make every effort to provide translators, but I encourage you to come with your own translator, if possible. A translator that you have selected and with whom you feel comfortable is, of course, preferable.

On <u>Thursday</u>, <u>November 14, 2019</u> all children will be dismissed at 11:30 a.m. for Parent Teacher Conferences. Lunch will be served prior to dismissal. All after-school programs housed at P.S. 42 will be canceled. <u>Please be prompt in picking up your children.</u>

Also note that on <u>Tuesday</u>, <u>November 5, 2019</u> (Election <u>Day</u>) and on Monday, <u>November 11</u>, **2019** (Veteran's Day) school will be closed for students. <u>School will also be closed Thursday and</u> Friday, <u>November 28-29</u>, **2019** in observance of the Thanksgiving Holiday.

Sincerely, May Wong Lee Principal

校長致家長通訊

親愛家長們:

許多令人興奮的學習活動已經發生了,大家都急著分享孩子們的作業,我們切望與大家交流有關孩子學業進步情況,請留意<u>成績表</u>將於 2019 年 11 月 13 號,星期三發放. 家長與教師會議日將會在 2019 年 11 月 14 號星期四,下午 12 時 30 分至 2 時 30 分及傍晚 4 時 30 分至 7 時 30 分. 我們將盡力提供翻譯,但是,如有可能的話,我鼓勵大家帶你自己感到更優越的翻譯員.

<u>所有學生將會在 11 月 14 號, 星期四吃完午餐後在 11 時 30 分放學</u>, 所有課後托兒活動華僑福利社 (I.S.S.) 和美華 (Mei Wah) 將會除消, 請準時接孩子放學回家.

請注意在<u>星期二, 2019 年 11 月 5 號 (選舉日)</u>和星期一 2019 年 11 月十一日 (退伍軍人節)學校將會在那兩天關閉. 學校將會在 <u>11 月 28 和 29 號,星期四和星期五,為慶祝感恩節</u>關閉,在此祝大家節日快樂.

誠懇地,

校長 May Wong Lee 啟